

EN Piezo igniter for gas grills

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY. RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

FI Piezosytytin kaasugrilleille

LUE OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÖNOTTOA. SÄILYTÄ TÄMÄ OHJE MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.

SV Piezotändare för gasolgrillar

LÄS ANVISNINGARNA NOGRANT INNAN APPARATEN TAS I BRUK. FÖRVARA DESSA ANVISNINGAR FÖR FRAMTIDA REFERENS.

DK Piezo-tænder til gasgrill

LÆS DENNE VEJLEDNING OMHYGGELEGT, FØR DU BEGYNDER AT SAMLE OG BRUGE PRODUKTET. GEM DENNE VEJLEDNING TIL SENERE BRUG SOM OP-SLAGSVÆRK.

NO Piezo-tenner for gassgriller

LES DISSE INSTRUKSJONENE NØYE FØR MONTERING OG BRUK AV PRODUKTET. TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG BRUK.

ET Piesoelektriline süüde gaasigrillile

ENNE GRILLAHJU KOKKUPANEMIST LUGEGE JUHEND HOOLIKALT LÄBI. HOIDKE SEE JUHEND EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES.

LV Pjezo aizdedze gāzes grilliem

PIRMS MONTĀŽAS UZMANĪGI IZLASIET INSTRUKCIJU. SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU TURPMĀKAI ATSAUCEI.

LT Pjezo uždegiklis dujinėms kepsninėms

PRIEŠ SURINKDAMI ĮDĖMIAI PERSKAITYKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS. SAUGOKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ, KAD ATEITYJE PRIREIKUS GALĖTUMĖTE PERŽIURĖTI.

DE Piezo-Zünder für Gasgrills

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT ZUSAMMENBAUEN UND BENUTZEN. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

PL Zapalnik piezoelektryczny do grilli gazowych

PRZED MONTAŻEM I UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z TYMI INSTRUKCJAMI. ZACHOWAĆ TE WSKAZÓWKI DO PRZYSZŁEGO WYKORZYSTANIA.

260921

Info/Tootja/Ražotājs/Gamintojas:
Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36,
33800 Tampere, Finland

www.mustang-grill.com

EN

Congratulations on choosing your Mustang product! The Mustang family of barbecuing products was designed for cooking good food. Our line includes a wide range of barbecuing and cooking products. Go to www.mustang-grill.fi or your nearest licensed Mustang retailer to find out more about our selection of products!

We are continually developing the Mustang line and other products it has to offer. Feedback from users plays an important role in our product development for quality assurance. We are always happy to receive any feedback on our products at mustang@mustang-grill.fi.

Please carefully go over the user instructions so you will get the most out of your grill. With careful, regular cleaning and maintenance of your grill, you will prolong its life and safety. The Mustang line of products also offers proper cleaning products and tools for its care.

For more information, go to www.mustang-grill.fi.

UNIVERSAL REPLACEMENT SNAP-ON IGNITION KIT

DANGER

FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN AN EXPLOSION OR FIRE THAT MAY CAUSE PROPERTY DAMAGE, SERIOUS INJURY, OR DEATH!

CAUTION:

Removal of the old push button igniter and installation of the new igniter kit should only be done when the grill is cool and the gas is turned off.

WARNING:

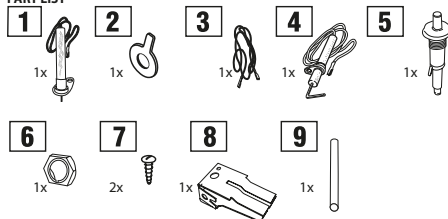
PLEASE READ ALL THE INSTRUCTIONS PRIOR TO INSTALLATION AND USE

Do not make modifications to this snap-on igniter kit. If this igniter kit does not fit, return it to the place of purchase. Consult the grill manufacturers' instructions that came with your grill or contact a gas appliance serviceman.

- Move the grill to an open, well-ventilated area before removing the old igniter and installing the new igniter kit.
- Turn the gas supply OFF by turning the handle of the gas tank valve clockwise, and turn the burner control knobs to OFF.

Required tools screwdriver, wire cutter

PART LIST



1. Ignition electrode with black wire
2. Ground lug
3. White wire
4. Side burner electrode assembly with white wire
5. Push-button spark generator
6. Hex nut
7. Screw
8. Igniter bracket
9. Rubber spacer

INSTRUCTIONS

PLEASE READ ALL THE INSTRUCTIONS PRIOR TO INSTALLATION AND USE (see the cautions and warnings hereinabove).

1. Remove the grid(s), heat plate, and burner from the grill by following the grill manufacturer's instructions.

2. Remove the old ignition electrode, electrode clip or collector box clip, push-button spark generator and all the wiring attached.

3. Insert the ignition electrode (Part #1) into the middle hole at the bottom of the igniter bracket (Part #8) and fasten it securely with a screw (Part #7) (Fig. A).

4. Slide the igniter bracket (Part #8) across the middle of your "H" or "bar" burner all the way until the notches in the bracket rest along the lip of the burner. Ensure that the attached wire is facing downward towards the bottom of the grill casting (Fig. B).

5. Re-install the burner to the grill following the grill manufacturer's instructions.

NOTE: When re-installing the burner, it is very important that the venturi pipes from the burner line up with the orifices of the valve. Venturi pipes should be 0.64 cm (1/4") over

the valves (Fig. C).

IF YOUR GRILL DOES NOT HAVE A SIDE BURNER CONTINUE TO STEP 6.
IF YOUR GRILL HAS A SIDE BURNER CONTINUE TO STEP 7.

6. FOR GRILLS WITHOUT A SIDEBURNER

Attach the ground lug (Part #2) to the metal casting or frame of the grill in order to properly ground the igniter.

Under the casting, locate the nearest nut/bolt to your igniter. Unscrew the nut/ bolt and place the ground lug (Part #2) to the bolt (Fig. D). Tighten the nut/ bolt securely back in place. Connect one end of the white wire (Part #3) to the ground lug tab (Part #2) and leave the other end of the white wire hanging for now. Skip to Step 8

7. FOR GRILLS WITH A SIDE BURNER

(NOTE: All side burner electrodes are not removable.)

You can keep your original side burner electrode by connecting the side burner wire that you removed from the original igniter to the side contact of the new push-button spark generator (see Step #9).

If your side burner electrode is removable and you wish to replace it, follow these steps:

- Remove the side burner grid.
- Remove the old electrode, keeping the hardware to attach the new electrode. The supplied screw (Part #7) can be used, if necessary.
- Replace with the new side burner electrode (Part #4) and secure it in place. Leave the white wire attached to the side burner electrode hanging down under the side shelf for now (Fig. E).
- Bend (and/or clip, if necessary) the electrode tip so that the end is 0.32–0.48 cm (1/8" to 3/16") away from the gas holes of the side burner. Adjust the distance using the enclosed small rubber tube spacer (Part #9) as a gauge (Fig. E).

8. Insert the new push-button spark generator (Part #5) through the igniter hole on the control panel of the grill. Tighten in place by screwing the hex nut (Part #6) onto the spark generator from behind the control panel (Fig. F).

NOTE: The flat side of the hex nut should face the back of the control panel (Fig. G).

9. Connect the hanging black wire from the electrode assembly (Part #1) to the main contact of new push-button spark generator (Part #5). Connect the hanging white wire from the ground lug (Part #2) OR from the side burner electrode (Part #4) to the side terminal of the spark generator (Fig. H).

- Please refer to Fig. I for an illustration of the completed installation.

TEST CONNECTIONS BEFORE PROCEEDING

WARNING - DO NOT TURN THE GAS ON!

- Look at the end of the electrode tip and press the igniter button (you may need to press the button a couple times). A spark should be visible inside the igniter bracket (Part #8) and on the side burner, if applicable.
- If you do not see a spark, check all the electrical connections and ensure that all the wires are connected. Make sure that the spark gap is 0.32–0.48 cm (1/8"–3/16") for the side burner connection. Try the previous step again. Do not attempt to light the grill until you are getting a spark.

10. Put the grid(s), charcoal, briquettes, heat plate and burner back to the grill following the grill manufacturer's instructions.

YOU'RE READY TO START GRILLING!

FI

Onnittelut Mustang-tuotteen valinnasta! Mustangin grillisuuteperhe on suunniteltu hyvän ruoan valmistamiseen. Tuoteperheeseen kuuluu kattava valikoima grillaus- ja ruoanlaittatuotteita. Tutustu koko valikoimaan verkossa osoitteessa www.mustang-grill.com tai lähimmällä valtuutetulla Mustang-jälleenmyyjällä. Kehitämme Mustang-tuoteperhettä ja siihen kuuluvia tuotteita jatkuvasti. Laadun takaamiseksi käyttäjiltä saatu palaute on tuotekehityksessämme erityisen tärkeässä roolissa. Otamme mielellämme vastaan tuotteisiin liittyvää palautetta osoitteeseen mustang@mustang-grill.com. Tutustu huolella käyttöohjeeseen, jotta saat laitteesta parhaan hyödyn. Huolehtimalla tuotteen säännöllisestä puhdistuksesta ja huollosta pidennät sen käyttöikää ja turvallisuutta. Mustang-tuotesarjasta löydät myös asianmukaiset puhdistusaineet ja harjat grillin puhdistukseen. Lisätietoja löydät osoitteesta www.mustang-grill.com.

PAINIKEKÄYTTÖINEN VAIHTOSYTYTIN

VAROITUS

NÄIDEN OHJEIDEN NOUDATTAMATTA JÄTTÄMINEN VOI JOHTAA RÄJÄHDYKSEEN TAI TULIPALLOON, JOKA VOI AIHEUTTAA ESINEVAHINKOJA, VAKAVIA VAMMOJA TAI KUOLEMAN!

HUOMIO:

Vanhan painikekäyttöisen sytyttimen saa irrottaa ja uuden sytyttimen saa asentaa vain, kun grilli on täysin jäähtynyt ja kaasunsyöttö on suljettu.

VAROITUS:

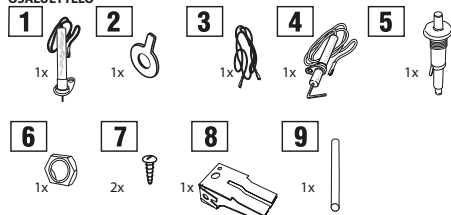
LUE KAIKKI OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN ASENNUSTA JA KÄYTTÖÄ.

Älä muuntele tätä sytytintä. Jos sytytin ei sovi grilliisi, palautta sytytin ostopaikkaan. Saat lisätietoa grilliisi millisen mukana toimitetuista valmistajan ohjeista tai kaasuvaltimien huoltajalta.

- Siirrä grilli aivoimeen, hyvin tuuletettuun paikkaan ennen kuin irrotat vanhan ja asennat uuden sytyttimen.
- Sulje kaasunsyöttö kääntämällä kaasusäiliön venttiilin säädintä myötäpäivään ja käännä polttimen säätimet OFF-asentoon.

Tarvittavat työkalut: ruuvimeisseli, sivuleikkurit.

OSALUETTELO

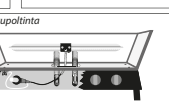
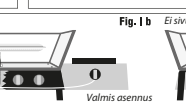
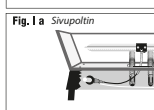
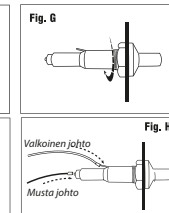
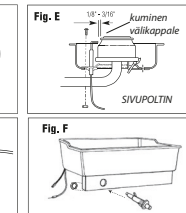
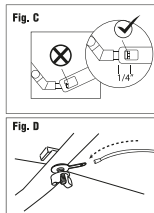
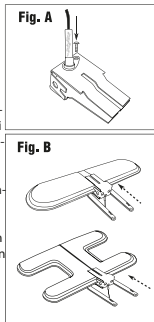


1. Sytytinelektrodi, musta johto ja lasikuitukotelo
2. Maadoitusliitin
3. Valkoinen johto
4. Sivupoltinelektrodi ja valkoinen johto
5. Painikekäyttöinen kipinälaite
6. Kuusiomutteri
7. Ruuvi
8. Kiinnitin
9. Kuminen välileppä

OHJEET

LUE KAIKKI OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN ASENNUSTA JA KÄYTTÖÄ (myös ohjeiden alussa olevat huomiot ja varoitukset).

1. Poista grillistä ritilät, lämmityslevy ja poltin grillin valmistajan ohjeiden mukaisesti.
 2. Irrota vanha sytytinelektrodi, elektrodi tai kollektorin liitin sekä painikekäyttöinen kipinälaite ja kaikki sen johdot.
 3. Asenna sytytinelektrodi (osa 1) sytyttimen kiinnittimen (osa 8) keskellä olevaan reikään ja kiinnitä se ruuvilla (osa 7) (kuva A).
 4. Liitä uuden sytyttimen kiinnitin (osa 8) H-poltin tai putkipoltin keskelle loppuun asti niin, että sen lovet koskettavat polttimen reuna. Varmista, että kiinnitetty johto osoittaa alaspäin grillin alaosaan (kuva B).
 5. Asenna poltin takaisin paikalleen noudattamalla grillin valmistajan ohjeita.
- HUOMAA: Kun asennat poltinta takaisin paikalleen, on erittäin tärkeää, että polttimen venturiputket ovat linjassa venttiilin aukkojen kanssa. Venturiputkien tulee olla 0,64 cm venttiilin yläpuolella (kuva C).



JOS GRILLISSÄSI EI OLE SIVUPOLTINTA, JATKA KOHTAAN 6.
JOS GRILLISSÄSI ON SIVUPOLTIN, JATKA KOHTAAN 7.

6. GRILLIT, JOISSA EI OLE SIVUPOLTINTA

Maadoita sytytin kiinnittämällä maadoitusliitin (osa 2) grillin metallirunkoon tai kehikkoon. Etsi rungon pohjasta sytytintä lähimpänä oleva mutteri/pultti. Avaa mutteri/pultti ja kiinnitä maadoitusliitin (osa 2) pulttiin (kuva D). Kiristä mutteri/pultti takaisin paikalleen. Liitä valkoisen johdon (osa 3) toinen pää maadoitusliittimeen (osa 2) ja jätä toinen pää toistaiseksi vapaaksi. Siirry kohtaan 8.

7. GRILLIT, JOISSA ON SIVUPOLTIN

(HUOMAA: kaikkia sivupoltinelektrodeja ei voi irrottaa.)

Voit säilyttää alkuperäisen sivupoltinelektrodiin liitännällä alkuperäisestä sytyttimestä irrottamalla sivupoltin johdon uuden kipinälaitteen sivuliittimeen (katso kohta 9).

Jos grillisi sivupoltinelektrodiin voi irrottaa ja haluat vaihtaa sen, noudata näitä ohjeita:

- Irrota sivupoltin ritilä.
- Irrota vanha elektrodi, mutta jätä muut uuden elektrodin kiinnittämiseen tarvittavat osat paikalleen. Voit käyttää tarvittaessa tuotteen mukana toimitettua ruuvia (osa 7).
- Kiinnitä uusi sivupoltinelektrodi (osa 4) paikalleen. Jätä sivupoltinelektrodin kiinnitetty valkoinen johto toistaiseksi roikkumaan sivuhylyn alle (kuva E).
- Taivuta (ja/tai leikkaa tarvittaessa) elektrodin kärkeä niin, että se on 0,32–0,48 cm:n päässä sivupoltin maasuureista. Säädä etäisyys käyttämällä mittausvälinettä mukana toimitettua kumista välileppä (osa 9) (kuva E).

8. Työnä uusi kipinälaite (osa 5) grillin etupaneelissa olevan sytyttimelle tarkoitetun reiän läpi. Kiinnitä kipinälaite paikalleen kuusiomutterilla (osa 6) etupaneelin sen takapuolelta (kuva F).

HUOMAA: Kuusiomutterin tasaisen puolen tulee osoittaa etupaneeliin päin (kuva G).

9. Liitä elektrodyksiköstä (osa 1) roikkuva musta johto uuden kipinälaitteen (osa 5) pääliittimeen. Liitä maadoitusliittimestä (osa 2) TAI sivupoltinelektrodista (osa 4) roikkuva valkoinen johto kipinälaitteen sivuliittimeen (kuva H).

• Kuvasta 1 näet valmiin asennuksen.

TESTAA LIITÄNNÄT ENNEN JATKAMISTA.

VAROITUS: ÄLÄ AVAA KAASENSYÖTÖÄ!

- Paina elektrodin kärjessä olevaa sytytinpainiketta. (Painike saattaa vaatia muutaman painauksen.) Kipinän pitäisi näkyä sytyttimen kiinnittimessä (osa 8) ja sivupoltin, jos sellainen on.
- Jos kipinää ei synny, tarkista kaikki sähköliitännät ja varmista, että kaikki johdot on liitetty kunnolla. Varmista, että sivupoltin kipinäetäisyys on 0,32–0,48 cm. Toista edellinen vaihe. Älä yritä sytyttää grilliä, ennen kuin kipinä syntyy.

10. Aseta ritilät, hielet, briketit ja poltin takaisin grillin valmistajan ohjeiden mukaisesti.

NYT VOIT ALOITTAA GRILLAAMISEN!

EN

FI

SV

Gratulerar till ditt val av en Mustang-produkt! Mustangs serie med grillprodukter är designad för tillredning av god mat. I produktserien ingår ett omfattande sortiment av grill- och matlagningsprodukter. Bekanta dig med hela sortimentet på webben på adressen www.mustang-grill.com eller hos närmaste auktoriserade Mustang-återförsäljare.

Vi utvecklar ständigt Mustang-produktserien och de produkter som tillhör den. För att garantera kvaliteten har feedbacken från användarna en särskilt viktig roll i vår produktutveckling. Vi tar gärna emot feedback om produkterna på adressen mustang@mustang-grill.com.

Läs nogta igenom bruksanvisningen så att du får ut mest nytta av apparaten. När du ser till att regelbundet rengöra och underhålla produkten förlänger du dess livslängd och säkerhet. I Mustang-produktserien hittar du även lämpliga rengöringsmedel och borstar för rengöring av grillen.

Ytterligare information finns på adressen www.mustang-grill.com.

UNIVERSELL ERSÄTTNINGSSATS FÖR TRYCKKNAPPSTÄNDNING

FARA

UNDERLÅTENHET ATT FÖLJA DESSA ANVISNINGAR KAN LEDA TILL EN EXPLOSION ELLER BRAND SOM KAN ORSAKA SKADOR PÅ EGENDOM, ALLVARLIGA PERSONSKADOR ELLER DÖDSFALL!

OBSERVERA:

Borttagningen av den gamla tryckknappständaren och installationen av den nya tändarsatsen ska endast utföras när grillen är sval och gastillförseln är avstängd.

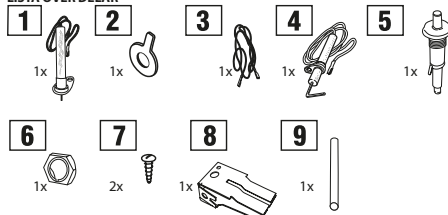
VARNING:

LÄS ALLA ANVISNINGAR INNAN PRODUKTEN INSTALLERAS OCH ANVÄNDS. Modifiera inte denna tryckknappständarsats. Om tändarsatsen inte passar kan du fara tillbaka den till inköpsstället. Se tillverkarens anvisningar som medföljer grillen eller kontakta en servicetekniker för gasanordningar.

- Flytta grillen till en öppen, väl ventilerad plats innan du tar bort den gamla tändaren och installerar den nya tändarsatsen.
- Stäng av gastillförseln genom att vrida handtaget på gasbehållarens ventil medurs och vrid brännarens kontrollvred till OFF.

Verktyg som behövs: skruvmejsel, avbitartång

LISTA ÖVER DELAR



1. Tändelektrod med svart ledning och glasfibertrumpa
2. Kabelsö för jordanslutning
3. Vit ledning
4. Elektrodenhet för sidobrännare med vit ledning
5. Tryckknappsgnistgenerator
6. Sexkantmutter
7. Skruv
8. Tändarhållare
9. Gummimellanolägg

ANVISNINGAR

LÄS ALLA ANVISNINGAR INNAN PRODUKTEN INSTALLERAS OCH ANVÄNDS (se även försiktighetsåtgärderna och varningarna ovan).

1. Ta bort galler, värmeplatta och brännare från grillen genom att följa grilltillverkarens anvisningar.
2. Ta bort den gamla tändelektroden, elektrodklämmen eller kollektorns klämma, tryckknappsgnistgenerator och alla anslutna ledningar.
3. Sätt tändelektroden (del nr. 1) i det mittersta hålet i botten av tändarhållaren (del nr. 8) och fäst den ordentligt med en skruv (del nr. 7) (Fig. A).
4. Skjut tändarhållaren (del nr. 8) över mitten av din H-brännare eller rörbrännare ända tills skärorna i hållaren vilar längs brännarens läpp. Se till att den anslutna ledningen är vänd nedåt mot botten av grillens gjutning (Fig. B).
5. Sätt tillbaka brännaren på grillen enligt grilltillverkarens anvisningar.

OBS: När du sätter tillbaka brännaren är

det mycket viktigt att dess venturirör kommer i linje med ventilens öppning. Venturirören ska vara 0,64 cm ovanför ventilen (Fig. C). OM GRILLEN INTE HAR EN SIDOBRÄNNARE GÅR DU VIDARE TILL STEG 6. OM GRILLEN HAR EN SIDOBRÄNNARE GÅR DU VIDARE TILL STEG 7.

6. FÖR GRILLAR UTAN EN SIDOBRÄNNARE

Fäst kabelsö för jordanslutning (del nr. 2) vid metallgjutningen eller grillens stativ för att jorda tändaren ordentligt. Lokalisera muttern/skraven som sitter närmast tändaren under gjutningen. Skruva loss muttern/skraven och trä på kabelsö för jordanslutning (del nr. 2) på skruven (Fig. D). Sätt tillbaka muttern/skraven och dra åt ordentligt. Anslut ena änden av den vita ledningen (del nr. 3) till kabelsö för jordanslutning (del nr. 2) och låt den andra änden av den vita ledningen hänga fritt tills vidare. Hoppta till steg 8

7. FÖR GRILLAR MED EN SIDOBRÄNNARE

(OBS: Alla sidobrännarelektroder kan inte tas bort.)

Du kan behålla din ursprungliga sidobrännarelektrod genom att ansluta sidobrännaredningen som du tog bort från den ursprungliga tändaren till sidokontakten på den nya tryckknappsgnistgeneratoren (se steg nr. 9).

Om din sidobrännarelektrod kan tas bort och du vill byta ut den följer du dessa steg:

- Ta bort sidobrännarens galler.
- Ta bort den gamla elektroden men behåll beslagen för att fästa den nya elektroden. Den medföljande skruven (del nr. 7) kan användas vid behov.
- Ersätt med den nya sidobrännarelektroden (del nr. 4) och fäst den på plats. Låt den vita ledningen som är fäst vid sidobrännarelektroden hänga fritt under sidohyllan tills vidare (Fig. E).
- Böj elektrodspetsen (och/eller klipp den vid behov) så att änden befinner sig 0,32–0,48 cm från sidobrännarens gashål. Justera avståndet med det medföljande lilla gummimellanoläget (del nr. 9) som mätare (Fig. E).

8. Sätt in den nya tryckknappsgnistgeneratoren (del nr. 5) genom tändarhålet på grillens kontrollpanel. Fäst den på plats genom att dra åt sexkantmuttern (del nr. 6) på gnistgeneratoren från kontrollpanelens baksida (Fig. F).

OBS: Sexkantmutterns platta sida ska vara vänt mot kontrollpanelens baksida (Fig. G).

9. Anslut den fritt hängande svarta ledningen från elektrodenheten (del nr. 1) till huvudkontakten på den nya tryckknappsgnistgeneratoren (del nr. 5). Anslut den fritt hängande vita ledningen från kabelsö för jordanslutning (del nr. 2) ELLER från sidobrännarelektroden (del nr. 4) till gnistgenerators sidoplint (Fig. H).

• Se Fig. I för en illustration av den slutförda installationen.

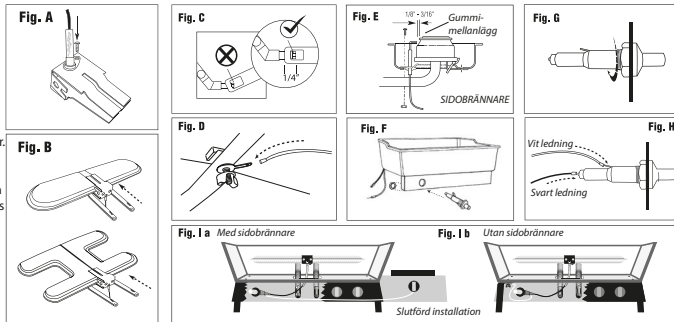
TESTA ANSLUTNINGARNA INNAN DU GÅR VIDARE.

VARNING – SÄTT INTE PÅ GASOLEN!

- Titta på elektrodspetsens ände och tryck på tändknappen (du kan behöva trycka på knappen flera gånger). Du bör se en gnista inuti tändarhållaren (del nr. 8) och på sidobrännaren i tillämpliga fall.
- Om du inte ser en gnista ska du kontrollera alla elektriska anslutningar och säkerställa att alla ledningar är anslutna. Kontrollera att gnistgapet är 0,32–0,48 cm för sidobrännarens anslutning. Testa föregående steg igen. Försök inte tända grillen förrän du ser en gnista.

10. Sätt tillbaka galler, träkol, briketter, värmeplatta och brännare på grillen genom att följa grilltillverkarens anvisningar.

NU ÄR DU REDO ATT BÖRJA GRILLA!



DK

Tillykke med valget af dit Mustang-produkt! Mustang-familien af grillprodukter er designet til at lave god mad. Vores sortiment omfatter en bred vifte af grill- og madlavningsprodukter. Gå ind på www.mustang-grill.fi eller til din nærmeste autoriserede Mustang-forhandler for at få mere at vide om vores udvalg af produkter!

Vi udvikler løbende Mustang-serien og de andre produkter, den har at byde på. Feedback fra brugerne spiller en vigtig rolle i vores produktudvikling for at sikre kvaliteten. Vi er altid glade for at modtage feedback på vores produkter på mustang@mustang-grill.fi.

Læs brugervejledningen grundigt igennem, så du får mest muligt ud af din grill. Med omhyggelig, regelmæssig rengøring og vedligeholdelse af din grill forlænger du dens levetid og sikkerhed. Mustang-produktserien tilbyder også passende rengøringsprodukter og redskaber til pleje af grillen. Du kan få flere oplysninger på www.mustang-grill.fi.

UNIVERSAL UDSKIFTNING AF SNAP-ON TÆNDINGSÆT

FARE

HVIS DU IKKE FØLGER DISSE INSTRUKTIONER, KAN DET RESULTERE I EN EKSPLOSION ELLER BRAND, SOM KAN FORÅRSAGE MATERIELLE SKADER, ALVORLIG PERSONSKADE ELLER DØD!

FORSIGTIG:

Afmønter af den gamle trykknaptænder og monter af det nye tændingsæt må kun ske, når grillen er afkølet, og der er slukket for gassen.

ADVARSEL:

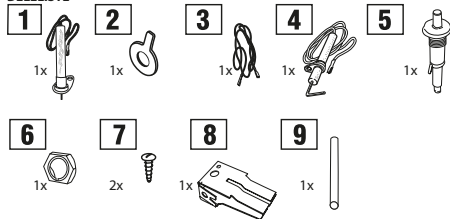
LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR INSTALLATION OG BRUG

Der må ikke foretages ændringer på dette snap-on tændingsæt. Hvis tændingsættet ikke passer, skal det returneres til købsstedet. Se instruktionerne fra grillproducenten, som fulgte med din grill, eller kontakt en servicemænd for gasapparater.

- Flyt grillen til et åbent, godt ventileret område, før du fjerner den gamle tænder og monterer det nye tændingsæt.
- Sluk for gasforsyningen ved at dreje håndtaget på gastankens ventil med uret, og drej brændernes kontrolknapper til OFF.

Nødvendigt værktøj skruetrækker, wire cutter

DELELISTE

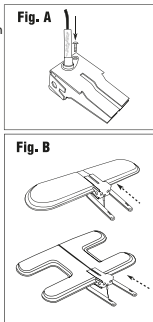


1. Tændelektrode med sort ledning
2. Jordforbindelse
3. Hvid ledning
4. Sidebrænderens elektrodesamling med hvid ledning
5. Gnistgenerator med trykknop
6. Sekskantet møtrik
7. Skrue
8. Tænderbeslag
9. Afstandsstykke af gummi

INSTRUKTIONER

LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR INSTALLATION OG BRUG (se forsigtighedsregler og advarsler ovenfor).

1. Fjern risten(e), varmepladen og brænderen fra grillen ved at følge grillproducentens anvisninger.
2. Fjern den gamle tændingselektrode, elektrodeklemmen eller opsamlingsboksens klemme, trykknop-gnistgeneratoren og alle de tilhørende ledninger.
3. Sæt tændingselektroden (del 1) ind i det midterste hul i bunden af tændingsbeslaget (del 8), og skru den fast med en skrue (del 7) (fig. A).
4. Skub tændingsbeslaget (del 8) hen over midten af din »H«- eller »B«-brænder hele vejen, indtil hakene i beslaget hviler langs brænderens kant. Sørg for, at den fastgjorte ledning vender nedad mod bunden af grillstøbeningen (fig. B).
5. Monter brænderen på grillen igen i henhold til grillproducentens anvisninger.



BEMÆRK: Når du monterer brænderen igen, er det meget vigtigt, at venturirørerne fra brænderen flugter med ventilens åbninger. Venturirørerne skal være 0,64 cm (1/4") over ventilerne (fig. C).

HVIS DIN GRILL IKKE HAR EN SIDEBRÆNDER, SKAL DU FORTSÆTTE TIL TRIN 6. HVIS DIN GRILL HAR EN SIDEBRÆNDER, FORTSÆT TIL TRIN 7.

6. TIL GRILL UDEN SIDEBRÆNDER

Fastgør jordforbindelsen (del 2) til grillens metalstøben eller -ramme for at jordforbinde tænderen korrekt.

Find den nærmeste møtrik/bolt til tændingen under støbeningen. Skru møtrikken/bolten af, og sæt jordskoen (del 2) på bolten (fig. D). Spænd møtrikken/bolten godt fast igen. Tilslut den ene ende af den hvide ledning (del 3) til jordfligen (del 2), og lad den anden ende af den hvide ledning hænge indtil videre. Spring til trin 8

7. TIL GRILL MED SIDEBRÆNDER

(BEMÆRK: Alle sidebrænderelektroder kan ikke fjernes).

Du kan beholde din originale sidebrænderelektrode ved at forbinde sidebrænderledningen, som du fjernede fra den originale tænding, til sidekontakten på den nye trykknop-gnistgenerator (se trin 9).

Hvis din sidebrænderelektrode er aftagelig, og du ønsker at udskifte den, skal du følge disse trin:

- Fjern gitteret på sidebrænderen.
- Fjern den gamle elektrode, og behold hardwaren til at fastgøre den nye elektrode. Den medfølgende skrue (del nr. 7) kan bruges, hvis det er nødvendigt.
- Udskift med den nye sidebrænderelektrode (del 4), og sæt den på plads. Lad den hvide ledning, der er fastgjort til sidebrænderens elektrode, hænge ned under sidehulden indtil videre (fig. E).
- Bøj (og/eller klip, hvis det er nødvendigt) elektrodespidsen, så enden er 0,32-0,48 cm (1/8" til 3/16") væk fra sidebrænderens gashuller. Juster afstanden ved hjælp af det medfølgende lille afstandsstykke af gummirør (del nr. 9) som målestok (fig. E).

8. Sæt den nye gnistgenerator med trykknop (del 5) ind gennem tændingshullet på grillens kontrolpanel. Spænd den fast ved at skru sekskantmøtrikken (del 6) på gnistgeneratoren fra bagsiden af kontrolpanelet (fig. F).

BEMÆRK: Den flade side af sekskantmøtrikken skal vende mod bagsiden af kontrolpanelet (fig. G).

9. Tilslut den hængende sorte ledning fra elektrodesamlingen (del 1) til hovedkontakten på den nye trykknop-gnistgenerator (del 5). Tilslut den hængende hvide ledning fra jordskoen (del 2) ELLER fra sidebrænderens elektrode (del 4) til gnistgeneratorens sidedterminal (fig. H).

- Se fig. I for en illustration af den færdige installation.

TEST FORBINDELSERNE, FØR DU FORTSÆTTER

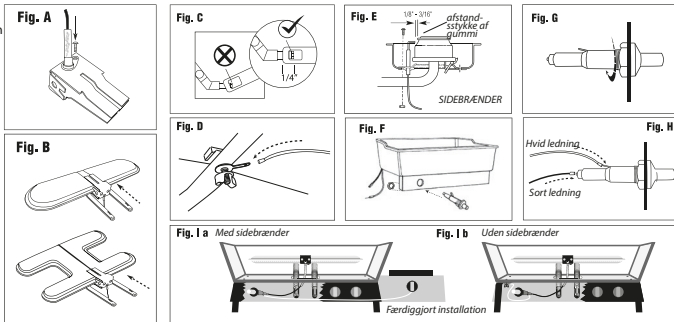
ADVARSEL - TÆND IKKE FOR GASSEN!

- Kig på enden af elektrodespidsen, og tryk på tændknappen (det kan være nødvendigt at trykke på knappen et par gange). Der skal kunne ses en gnist inde i tændingsbeslaget (del 8) og på sidebrænderen, hvis det er relevant.

- Hvis du ikke kan se en gnist, skal du kontrollere alle de elektriske forbindelser og sikre, at alle ledninger er tilsluttet. Sørg for, at gnistgabet er 0,32-0,48 cm (1/8"-3/16") for tilslutningen til sidebrænderen. Prøv det foregående trin igen. Forsøg ikke at tænde grillen, før du får en gnist.

10. Sæt risten(e), kullene, briketterne, varmepladen og brænderen tilbage i grillen efter grillproducentens anvisninger.

DU ER KLAR TIL AT BEGYNDE AT GRILLE!



NO

Gratulerer med valget av ditt Mustang-produkt! Mustang-familien av grillprodukter er utviklet for å lage god mat. Vårt sortiment omfatter et bredt spekter av grill- og matlagingsprodukter. Gå inn på www.mustang-grill.fi eller til din nærmeste lisensierte Mustang-forhandler for å finne ut mer om vårt utvalg av produkter!

Vi utvikler kontinuerlig Mustang-serien og andre produkter den har å tilby. Tilbakemeldinger fra brukerne spiller en viktig rolle i vår produktutvikling for å sikre kvaliteten. Vi er alltid glade for tilbakemeldinger på produktene våre på mustang@mustang-grill.fi.

Gå nøye gjennom bruksanvisningen slik at du får mest mulig ut av grillen din. Ved å rengjøre og vedlikeholde grillen regelmessig forlenger du dens levetid og sikkerhet. Mustang-produktet tilbyr også riktige rengjøringsprodukter og verktøy for å ta vare på den.

For mer informasjon, gå til www.mustang-grill.fi.

UNIVERSAL ERSTATNINGSSETT FOR SNAP-ON TENNING

FARE

HVIS DU IKKE FØLGER DISSE INSTRUKSJONENE, KAN DET FØRE TIL EKSPLOSJON ELLER BRANN SOM KAN FORÅRSAKE MATERIELLE SKADER, ALVORLIG PERSONSKADE ELLER DØD!

FORSIKTIG!

Den gamle trykknappsteneren må kun fjernes og det nye tenningssettet må kun monteres når grillen er avkjølt og gassen er slått av.

ADVARSEL:

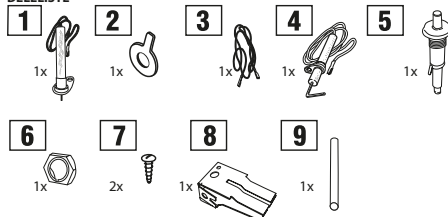
LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR INSTALLASJON OG BRUK

Ikke gjør endringer på dette tenningssettet. Hvis tenningssettet ikke passer, må du returnere det til kjøpsstedet. Se instruksjonene fra grillprodusenten som fulgte med grillen, eller kontakt en servicetekniker for gassapparater.

- Flytt grillen til et åpent, godt ventilert område for du fjerner den gamle tenneren og monterer det nye tennersettet.
- Slå gassstilførselen AV ved å vri håndtaket på gasstankventilen med klokken, og vri kontrollknappene på brennerne til AV.

Nødvendig verktøy skrutrekker, avbitertang

DELELISTE



1. Tenningselektrode med svart ledning
2. Jordingsklemme
3. Hvit ledning
4. Sidebrennerens elektrodeenhets med hvit ledning
5. Gnistgenerator med trykknapp
6. Sekskantmutter
7. Skruer
8. Tennerbrakett
9. Gummiavstandsstykke

INSTRUKSJONER

LES ALLE INSTRUKSJONER FØR INSTALLASJON OG BRUK (se forsiktighetsregler og advarsler ovenfor).

1. Fjern risten(e), varmeplaten og brenneren fra grillen ved å følge grillprodusentens anvisninger.

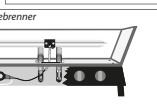
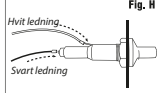
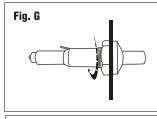
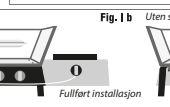
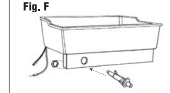
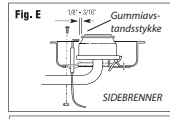
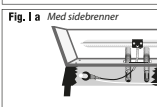
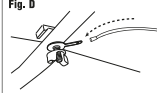
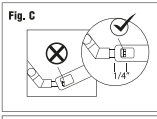
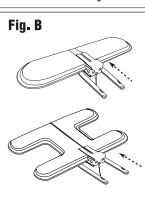
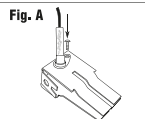
2. Fjern den gamle tenningselektroden, elektrodeklemmen eller kollektorklemmen, trykknapp-gnistgeneratoren og alle ledninger som er festet.

3. Sett tenningselektroden (del nr. 1) inn i det midterste hullet nederst på tenningsbraketten (del nr. 8), og fest den godt med en skru (del nr. 7) (fig. A).

4. Skyv tenningsbraketten (del #8) over midten av «H»- eller «B»-brenneren helt til hakken i braketten hviler langs kanten av brenneren. Sørg for at den festede ledningen vender nedover mot bunnen av grillstøpet (fig. 8).

5. Monter brenneren på grillen igjen i henhold til grillprodusentens anvisninger.

MERK: Når du monterer brenneren på nytt, er



det svært viktig at venturirørene fra brenneren er på linje med ventilens åpninger. Venturirørene skal være 0,64 cm (1/4") over ventilene (fig. C).
HVIS GRILLEN IKKE HAR EN SIDEBRENNER, FORTSETT TIL TRINN 6.
HVIS GRILLEN HAR EN SIDEBRENNER, FORTSETT TIL TRINN 7.

6. FOR GRILLER UTEN SIDEBRENNER

Fest jordingsfiken (del 2) til metallstøpet eller rammen på grillen for å jordre tenneren på riktig måte.

Finn den nærmeste mutteren/bolten til tenneren under støpestykket. Skru ut mutteren/bolten og plasser jordingskkoen (del 2) på bolten (fig. D). Skru mutteren/bolten godt på plass igjen. Koble den ene enden av den hvite ledningen (del 3) til jordingsfiken (del 2), og la den andre enden av den hvite ledningen henge i denne omgang.
Hopp til trinn 8

7. FOR GRILLER MED SIDEBRENNER

(MERK: Alle sidebrennernelektroder kan ikke tas av.)

Du kan beholde den originale sidebrennernelektroden ved å koble sidebrennerledningen som du fjerner fra den originale tenneren, til sidekontakten på den nye trykknapp-gnistgeneratoren (se trinn 9).

Hvis sidebrennernelektroden er avtakbar og du ønsker å skifte den ut, følger du disse trinnene:

- Fjern risten på sidebrenneren.
- Fjern den gamle elektroden, og ta vare på maskinvaren for å feste den nye elektroden. Den medfølgende skruen (del nr. 7) kan brukes om nødvendig.
- Sett inn den nye sidebrennernelektroden (del 4) og fest den på plass. La den hvite ledningen som er festet til sidebrennernelektroden, henge ned under sidehyllen inntil videre (fig. E).
- Bøy (og/eller klips om nødvendig) elektrodespissen slik at enden er 0,32-0,48 cm (1/8" til 3/16") fra gasshullene på sidebrenneren. Juster avstanden ved å bruke det vedlagte lille avstandsstykket av gummirør (del nr. 9) som målestokk (fig. E).

8. Sett inn den nye gnistgeneratoren med trykknapp (del nr. 5) gjennom tennhullet på grillens kontrollpanel. Stram til ved å skru sekskantmutteren (del nr. 6) på gnistgeneratoren fra baksiden av kontrollpanelet (fig. F).

MERK: Den flate siden av sekskantmutteren skal vende mot baksiden av kontrollpanelet (fig. G).

9. Koble den hengende svarte ledningen fra elektrodeenhets (del nr. 1) til hovedkontakten på den nye trykknapp-gnistgeneratoren (del nr. 5). Koble den hengende hvite ledningen fra jordingsklemmen (del nr. 2) ELLER fra sidebrennernelektroden (del nr. 4) til sideterminalen på gnistgeneratoren (fig. H).

- Se fig. I for en illustrasjon av den ferdige installasjonen.

TEST TILKOBLINGENE FØR DU FORTSETTER

ADVARSEL - IKKE SLÅ PÅ GASSEN!

- Se på enden av elektrodespissen og trykk på tenningsknappen (det kan hende du må trykke på knappen et par ganger). En gnist skal være synlig inne i tenningsbraketten (del nr. 8) og på sidebrenneren, hvis det er aktuelt.
- Hvis du ikke ser en gnist, må du kontrollere alle de elektriske tilkoblingene og sørg for at alle ledningene er koblet til. Kontroller at gnistgapet er 0,32-0,48 cm (1/8"-3/16") for tilkoblingen til sidebrenneren. Prøv forrige trinn igjen. Ikke forsøk å tenne grillen før du får en gnist.

10. Sett risten(e), grillkullet, brikettene, varmeplaten og brenneren tilbake på grillen i henhold til grillprodusentens anvisninger.

DU ER KLAR TIL Å BEGYNNE Å GRILLE!

ET

Õnnitleme teid Mustangi toote valimise puhul! Mustangi grillimistoodete sari on välja töötatud hea toidu valmistamiseks. Tootesari kuulub lai valik grillimis- ja tõidvalmistamistarvikuid. Tutvuge kogu valikuga aadressil www.mustang-grill.com või lähima volitatud edasimüüja juures.

Me arendame püsivalt Mustangi tooteid ja nendega seotud tarvikuid.

Kvaliteet tagamises on tarbijalt saadud tagasiside meie tootearenduses eriti tähtsal kohal. Ootame teie tagasisidet meie toodete osas aadressil mustang@mustang-grill.com.

Et saaksite seadmest maksimaalselt kasu, tutvuge põhjalikult kasutusjuhendiga. Seadme regulaarse puhastamise ja hooldamisega pikendate selle tööiga ja turvalisust. Tootesarjast Mustang leiate ka grilli puhastamiseks sobivaid puhastusvahendeid ja harju.

Lisainfot leiate aadressil www.mustang-grill.com.

UNIVERSAALNE NUPPLÜLITIGA SÜÜTEKOMPLEKT

OHIT

KÄESOLEVATE JUHISTE MITTEJÄRGININE VÕIB VIIA PLAHVATUSE VÕI TULEKAHJU NI, MIS VÕIB PÕHJUSTADA VARALIST KAHJU, NIMIGASTUSI VÕI SURMA!

HOIATUS

Vana süüteseadme eemaldamine ja uue paigaldamine on lubatud ainult siis, kui grill on täielikult maha jahtunud ja gaasivool suletud.

HOIATUS

ENNE PAIGALDAMIST JA KASUTAMIST LUGEGE JUHISED HOOLIKALT LÄBI.

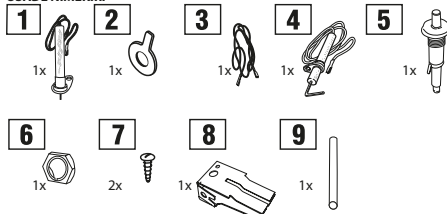
Selle süütekomplekti juures on keelatud igasugused ümberehitused. Kui komplekt teie grillile ei sobi, tagastage see müüjale. Tutvuge süütekomplektiga kaasas olnud juhistega või kontakteeruge gaasiseadmete volitatud hooldusettevõttega.

• Enne vana süüteseadme eemaldamist ja uue süütekomplekti paigaldamist viige grill avatud, hea ventilatsiooniga kohta.

• Keerake gaasiballooni kraan asendisse OFF, keerates seda päripäeva, ning keerake grilli kõik seadenupud väljalülitatud asendisse.

Vajalikud tööriistad: kruvikeeraja, traadilõikaja

OSADE NIMEKIRI



1. Süüteelektrood musta kaabli ja klaaskiudkattega
2. Maandusklemm
3. Valge kaabel
4. Külgpõleti elektroodiplokk valge kaabliga
5. Nupplülitiga sädemegeneraator
6. Kuuskantmutter
7. Kruvi
8. Klamber
9. Kummist vahetükk

JUHISED

ENNE PAIGALDAMIST JA KASUTAMIST LUGEGE JUHISED HOOLIKALT LÄBI (vaadake hoiatusi nii eespool kui allpool).

1. Eemaldage grillilt restid, kuumutusplaat ja põleti vastavalt grillitootja juhistele.
2. Eemaldage vana elektrood, elektroodiklamber või kollektoriklamber, nupplülitiga sädemegeneraator ja kõik nendega ühendatud kaablid.
3. Paigaldage süüteelektrood (osa 1) süüteseadme klambris (osa 8) keskel paiknevasse avasse ja kinnitage kruviga (osa 7) (Joonis A).
4. Lükake süüteseadme klambrid (osa 8) lõpu H-V või torupõleti keskkohale, kuni klambrid sälgud kinnituvad põleti servale. Veenduge, et kinnitatud kaabel suunduks allapoole grilli korpusse allosa suunas (joonis B).
5. Paigaldage põleti tagasi oma kohale vastavalt grilli tootja juhistele.

MÄRKUS: Põleti tagasipaneel on väga tähtis, et põleti venturi torud oleksid samal joonel klapi avadega. Venturi torud peaksid ulatuma 0,64 cm klappidest kõrgemale (Joonis C).

KUI TEIE GRILLIL POLE KÜLGPOLETIT, SIIRDUGE SAMMULE 6.

KUI TEIE GRILLIL ON KÜLGPOLETI, SIIRDUGE

SAMMULE 7.

6. GRILLI ILMA KÜLGPOLETITA

Süüteseadme korralikuks maandamiseks kinnitage maandusklemm (osa 2) grilli metallkorpusse või raami külge.

Leidke korpusse alt süüteseadme lähim mutter/polt. Keerake polt/mutter lahti ja paigaldage maandusklemm (osa 2) poldile (joonis D). Paigaldage polt/mutter tagasi oma kohale. Ühendage valge kaabli (osa 3) üks ots maandusklemmiga (osa 2) ja jätke valge kaabli teine ots ajutiselt rippuma.

Siirduge sammule 8

7. KÜLGPOLETITGA GRILL

(MÄRKUS: Kõik külgpõleti elektroodid pole eemaldatavad.)

Te võite oma külgpõleti elektroodi alles jätta, ühendades vanast süüteseadmest eemaldatud külgpõletikaabli uue sädemegeneraatori külglülitiga (vt samm 9).

Kui teie grilli külgpõleti elektrood on eemaldatav ja soovite seda vahetada, toimige järgmiselt:

- Eemaldage külgpõleti rest.
- Eemaldage vana elektrood, säilitades uue elektroodi paigaldamiseks vajalikud osad. Vajadusel võib kasutada komplektis olevat kruvi (osa 7).
- Paigaldage uus külgpõleti elektrood (osa 4) ja kinnitage see oma kohale. Jätke elektroodi külge kinnitatud valge kaabel ajutiselt grilliüli alla rippuma (joonis E).
- Painutage (ja/või vajadusel lõigake) elektroodi otsa selliselt, et see oleks 0,32–0,48 cm kaugusel külgpõleti gaasiavadest. Reguleerige vahemaa, kasutades mõõteriistaks komplektis olevat vahetükki (osa 9) (joonis E).

8. Paigaldage uus sädemegeneraator (osa 5) grilli juhtpaneelil olevasse süütajale mõeldusse avasse. Kinnitage sädemegeneraator oma kohale, keerates kuuskantmutrit (osa 6) selle külge juhtpaneeli tagaküljelt (joonis F).

Märkus: Kuuskantmutri sile külge peab paiknema juhtpaneeli pool (joonis G).

9. Ühendage rippuma jäetud elektroodiploki must kaabel (osa 1) uue sädemegeneraatori (osa 5) peaklemmiga. Ühendage rippuma jäetud maandusklemmi (osa 2) kaabel VÕI külgpõleti elektroodi (osa 4) kaabel sädemegeneraatori külglülitiga (joonis H).

• Vaadake joonisel I, kuidas näeb süüteseadme välja pärast paigaldamist.

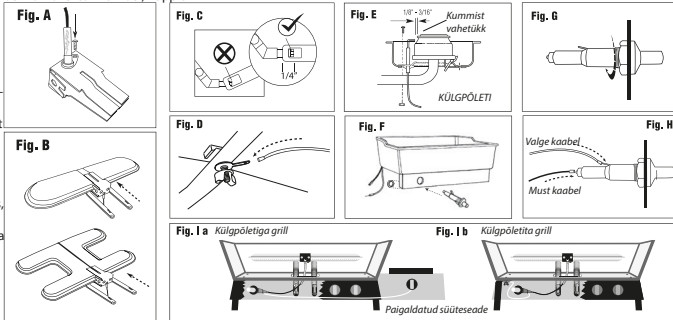
ENNE JÄTKAMIST KONTROLLIGE ÜHENDUSI

HOIATUS – ÄRGE LÜLITAGE SISSE GAASIVOOLU!

- Vajutage elektroodi otsas olevat süütenuppu (võib vaja minna mitmekordset vajutust). Süüteseadme klambris (osa 8) ja külgpõleti, kui selline on kasutusel, peab olema nupule vajutusel näha sädet.
- Kui te ei näe sädet, kontrollige kõiki elektrihüidusi ja veenduge, et juhtmed on korralikult ühendatud. Veenduge, et külgpõleti puhul on sädevahe 0,32–0,48 cm. Proovige eelmist sammu uuesti. Ärge püüdke grilli süüdata, enne kui olete saanud sädeme.

10. Paigaldage grillile tagasi rest(id), söed, briketid, kuumutusplaat ja põleti vastavalt grilli tootja juhistele.

OLETE GRILLIMISEKS VALMIS!



LV

Apsveicam ar Mustang izstrādājuma izvēli! Mustang grilēšanas aprīkojuma līnija ir izstrādāta kvalitatīva ēdiena gatavošanai. Tajā ietilpst plašs grilēšanas un ēdiena gatavošanas iekārtu un piederumu klāsts. Sīkāku informāciju par mūsu ražojumu sortimentu meklējiet www.mustang-grill.fi vai jautājiet tuvākajam licencētajam Mustang mazumtirgotājam!

Mēs nepārtraukti pilnveidojam Mustang līnijas izstrādājumus un citas piedāvājuma esošās preces. Lietotāju atsaucēm ir svarīga loma ražojumu pilnveidē un kvalitātes nodrošināšanā. Mēs vienmēr priecājamies saņemt atsaucemes par mūsu ražojumiem – rakstiet uz e-pasta adresi mustang@mustang-grill.fi. Lūdzam uzmanīgi izlasīt lietošanas instrukciju, lai varētu izmantot visas grila priekšrocības. Rūpīga un regulāra tīrīšana un apkope pagarina grila lietošanas ilgumu un uzlabos drošību. Mustang izstrādājumu līnija atrodasiet arī piemērotus grila tīrīšanas un kopšanas līdzekļus un piederumus. Plašāka informācija pieejama www.mustang-grill.fi.

UNIVERSĀLS POGAS AIZDEDES REZERVES KOMPLEKTS

BĪSTAMI!

ŠO NORĀDĪJUMU NEIEVĒROŠANAS GADĪJUMĀ VAR NOTIKT EKSPLOZĪJA VAI IZCELTIES UGUNSGRĒKS, KAS VAR IZRAISĪT ĪPAŠUMA BOJĀJUMUS, NOPIETNAS TRAUMAS VAI NĀVI!

UZMANĪBU

Vecās pogas aizdedzes noņemšanas un jaunā aizdedzes komplekta uzstādīšanas laikā grilam jābūt atdzisušam un gāzei izslēgtai.

BRĪDINĀJUMS

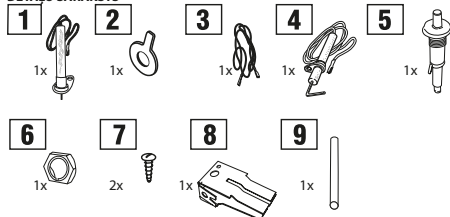
PIRMS AIZDEDES UZSTĀDĪŠANAS UN LIETOŠANAS IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS

Nepārveidojiet šo pogas aizdedzes komplektu. Ja aizdedzes komplekts izrādās nepiemērots, nogādājiet to atpakaļ pārdevējam. Iepazīstieties ar grilam pievienoto grila ražotāja instrukciju vai sazinieties ar gāzes iekārtu servisa pārstāvi.

- Pirms vecās aizdedzes noņemšanas un jaunā aizdedzes komplekta uzstādīšanas novietojiet grilu atklātā vietā ar labu ventilāciju.
- Izslēdziet gāzes padevi, pagriežot gāzes balona ventila rokturi pulksteņrādītāja virzienā stāvoklī "OFF" un pagriežot degļu regulēšanas kloķus stāvoklī "OFF".

Vajadzīgie instrumenti: skrūvgriezis, asnaikla

DETALU SARAKSTS

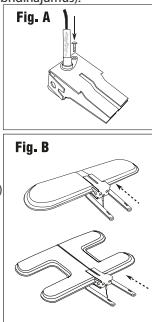


1. Aizdedzes elektrods ar melnu vadu un stikla šķiedras uzvadu
2. Zemējuma stiprinājums
3. Balts vads
4. Sānu degļa elektroda bloks ar baltu vadu
5. Dzirktelšu ģenerators ar aizdedzes pogu
6. Sešstūra uzgrieznis
7. Skrūve
8. Aizdedzes kronšteins
9. Gumijas spraugu mēritājs

INSTRUKCIJA

PIRMS UZSTĀDĪŠANAS UN LIETOŠANAS IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS (sk. iepriekš minētos piesardzības pasākumus un brīdinājumus).

1. Izņemiet grila režģi/–us, liesmas karstuma dalītāju un degli, ievērojot grila ražotāja norādījumus.
2. Noņemiet veco aizdedzes elektrodu, elektroda spaili vai kolektora spaili, dzirkstelšu ģeneratoru ar aizdedzes pogu un visus pievienotos vadus.
3. Ievietojiet aizdedzes elektrodu (detāla Nr. 1) vidējā atverē aizdedzes kronšteina (detāla Nr. 8) apakšdaļā un cieši pieskrūvējiet ar skrūvi (detāla Nr. 7) (A attēls).
4. Uzbidiet aizdedzes kronšteinu (detāla Nr. 8) uz H veida degļa vai taisna degļa vidusdaļas līdz galam tā, lai kronšteina robi balstītos uz degļa malas. Pārliecinieties, ka piestiprinātais vads nokarājas uz leju pret grila korpusa apakšdaļu (B attēls).
5. Uzlieciet degli atpakaļ uz grila, ievērojot grila ražotāja norādījumus.



NB! Uzliekot degli atpakaļ, ir ļoti svarīgi, lai degļa Venturi caurules būtu pareizi savienotas ar gāzes vārstu atverēm. Venturi caurulēm jābūt novietotām 0,64 cm pāri vārstu atverēm (C attēls).

JA JŪSU GRILAM NAV SĀNU DEGLA, TURPINIET AR 6. SOLI.

JA JŪSU GRILAM IR SĀNU DEGLIS, PĀRĒJIET PIE 7. SOĻA.

6. GRILI BEZ SĀNU DEGLA

Piestipriniet zemējuma stiprinājumu (detāla Nr. 2) grila metāla korpusam vai rāmim, lai pareizi iezemētu aizdedzi.

Zem grila korpusa atrodiet aizdedzes tuvāko uzgriezni/skrūvi. Atskrūvējiet uzgriezni/skrūvi un piestipriniet zemējuma stiprinājumu (detāla Nr. 2) pie skrūves (D attēls). Pieskrūvējiet uzgriezni/skrūvi atpakaļ vietā un cieši pievelciet. Savienojiet baltā vada (detāla Nr. 3) vienu galu ar zemējuma stiprinājuma (detāla Nr. 2) mēlīti, bet baltā vada otru galu pagaidām atstājiet karājoties. Pārejiet pie 8. soļa.

7. GRILI AR SĀNU DEGLI

(NB! Visi sānu degļu elektrodi nav noņemami.)

Varat paturēt oriģinālo sānu degļa elektrodu, pievienojot to oriģinālās aizdedzes iepriekšņemto sānu degļa vadu jaunā dzirkstelšu ģeneratora ar aizdedzes pogu sānu kontaktam (sk. 9. soli).

Ja jūsu grila sānu degļa elektrods ir noņemams un jūs vēlaties to nomainīt, rīkojieties šādi:

- noņemiet sānu degli;
- noņemiet veco elektrodu, paturot jaunā elektroda pievienošanai vajadzīgās detaļas. Vajadzības gadījumā varat izmantot komplektā esošo skrūvi (detāla Nr. 7);
- uzlieciet jauno sānu degļa elektrodu (detāla Nr. 4) un nostipriniet tam paredzētajā vietā. Sānu degļa elektrodam piestiprināto balto vadu pagaidām atstājiet karājoties zem sānu plaukta (E attēls);
- salieciet (un/vai vajadzības gadījumā nokniebiet) elektroda galu tā, lai tas atstātos 0,32 vai 0,48 cm attālumā no sānu degļa gāzes atverēm. Pielāgojiet attālumu, kalibrējot izmantojot komplektā esošo mazo cauruleida gumijas spraugu mēritāju (detāla Nr. 9) (E attēls).

8. Caur aizdedzes atveri grila kontrolpanelī ievietojiet jauno dzirkstelšu ģeneratoru ar aizdedzes pogu (detāla Nr. 5). Nostipriniet vieta, no kontrolpaneļa aizmugures uzskrūvējot dzirkstelšu ģeneratoram sešstūra uzgriezni (detāla Nr. 6) (F attēls). NB! Sešstūra uzgriežņa plakanajai pusei jābūt vērstai pret kontrolpaneļa aizmuguri (G attēls).

9. Pievienojiet jaunā dzirkstelšu ģeneratora ar aizdedzes pogu (detāla Nr. 5) galvenajam kontaktam melno vadu, kas nokarājas no elektroda bloka (detāla Nr. 1). Pievienojiet dzirkstelšu ģeneratora sānu spaieli balto vadu, kas nokarājas no zemējuma stiprinājuma (detāla Nr. 2) VAI no sānu degļa elektroda (detāla Nr. 4) (H attēls).

• Sk. I attēlu, kur redzama uzstādītā aizdedze.

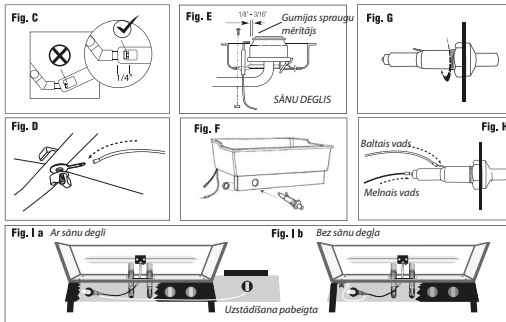
PIRMS GRILA IESLĒGŠANAS PĀRBAUDIET SAVIENOJUMUS

BRĪDINĀJUMS! NEIESLĒDZIET GĀZI!

- Skatoties uz elektroda galu, nospiediet aizdedzes pogu (var gadīties, ka poga būs jānospiež pāris reizi). Aizdedzes kronšteina (detāla Nr. 8) iekšpusē un uz sānu degļa (ja jūsu grilam ir sānu deglis) jābūt redzamai dzirkstei.
- Ja dzirkstele nav redzama, pārbaudiet visus elektrosavienojumus un pārliecinieties, ka visi vadi ir pievienoti. Pārbaudiet, vai sānu degļa savienojuma dzirksteles spraugas platums ir 0,32–0,48 cm. Vēlreiz atkārtējot iepriekšējo soli. Nemēģiniet aizdedzināt grilu, kamēr nerodas dzirkstele.

10. Uzlieciet atpakaļ grila režģi/–us, ielieciet ogles, briketes, liesmas karstuma dalītāju un degli, ievērojot grila ražotāja norādījumus.

GRILS IR GATAVS LIETOŠANAI!



LT

Sveikiname išsirinkus „Mustang“ gaminį „Mustang“ barbekiu gaminių šeima sukurta geram maistui ruošti. Mūsų liniją sudaro įvairūs kepsninių ir kiti valgio gaminių gaminiai. Norėdami daugiau sužinoti apie mūsų gaminių asortimentą, eikite adresu www.mustang-grill.lt arba į artimiausią licencijuotą „Mustang“ mažmeninės prekybos vietą!

Nuolatos tobuliname „Mustang“ liniją ir kitus siūlomus gaminius. Kuriant gaminius svarbų vaidmenį vaidina naudotojų atsiliepimai, padedantys užtikrinti kokybę. Labai džiaugtumės, jei atsiliepsime apie mūsų gaminius pateiktumėte adresu mustang@mustang-grill.fi.

Prašome nuodugniai susipažinti su naudotojo instrukcija, kad galėtumėte kuo labiau išnaudoti kepsninės privalumus. Rūpestingai ir reguliariai valydami bei prižiūradami kepsninę prailginsite jos naudojimo trukmę ir padidinsite saugumą. „Mustang“ gaminių linijoje taip pat siūlomos tinkamos valymo priemonės ir priežiūrai skirti įrankiai.

Norėdami gauti daugiau informacijos, eikite adresu www.mustang-grill.fi.

UNIVERSALUS PAKEITIMUI SKIRTAS MYGTUKU VALDOMAS

PAVOJUS

NESILAIKANT ŠIŲ INSTRUKCIJŲ GALIMAS SPROGIMAS AR GAISRAS, GALINTIS SUGADINTI TURTĄ, SMARKIAI SUŽALOTI AR SUKELTI MIRTĮ!

DĖMESIO:

Išimti seną uždegiklį su mygtuku ir sumontuoti naują uždegiklio rinkinį galima tik kai kepsninė yra atvėsusi, o dujos išjungtos.

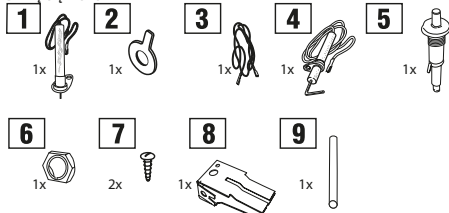
ĮSPĖJIMAS:

PRIEŠ MONTUODAMI IR NAUDODAMI PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS. Neatlikite šio mygtuku valdomo uždegiklio rinkinio pakeitimų. Jei uždegiklio rinkinys netinka, grąžinkite jį ten, kur pirktote. Žr. su kepsnine gautas gamintojo instrukcijas arba kreipkitės į dujinės įrangos remonto specialistą.

• Prieš nuimdami senąjį uždegiklį ir montuodami naująjį uždegiklio rinkinį, perkelkite kepsninę į atvirą, gerai vėdinamą vietą.
• Išjunkite dujų tiekimą pasukdami dujų baliono vožtuvą laikrodžio rodyklės kryptimi ir pasukdami degiklio valdymo rankenėles į išjungtą padėtį.

Reikiami įrankiai: atsuktuvus, replės vielai skirti

DALIŲ SARAŠAS

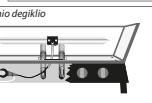
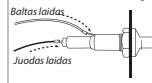
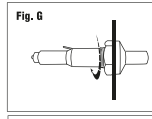
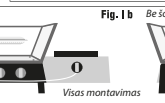
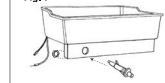
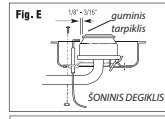
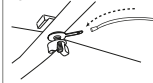
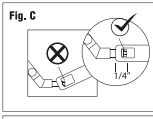
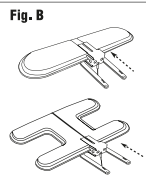
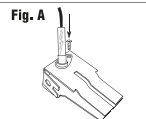


1. Uždegimo elektrodas su juodu laidu ir stiklo pluošto apvalkalu
2. Įžeminimo šelės
3. Baltas laidas
4. Šoninio degiklio elektrodas mazgas su baltu laidu
5. Mygtuku įjungiamas kibirkščių generatorius
6. Šešiakampė veržlė
7. Varžtas
8. Uždegiklio laikiklis
9. Guminis tarpiklis

INSTRUKCIJOS

PRIEŠ MONTUODAMI IR NAUDODAMI PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS (žr. anksčiau pateiktus perspėjimus ir įspėjimus)

1. Laikydami gamintojo instrukcijų nuimkite nuo kepsninės grotelės, kaitinimo plokštę ir degiklį.
2. Nuimkite seną uždegimo elektrodą, elektrodą laikiklį arba kolektoriaus bloko laikiklį, mygtuku valdomą kibirkščių generatorių ir visus prijungtus laidus.
3. Įstatykite uždegimo elektrodą (dalis Nr. 1) į vidurinę skylę uždegiklio laikiklio (dalis Nr. 8) apačioje ir tvirtai priveržkite varžtą (dalis Nr. 7) (A pav.).
4. Iki galo užmaukite uždegiklio laikiklį (dalis Nr. 8) ant vidutinės „H“ arba „strypo“ tipo degiklio dalies, kol įrastos laikiklyje remis į degiklio briauną. Įsitinkinkite, kad prijungtas laidas nukreiptas žemyn, link kepsninės korpuso apačios (B pav.).
5. Vėl sumontuokite degiklį ant kepsninės pagal kepsninės gamintojo rekomendacijas. PASTABA: montuojant degiklį atgal į vietą la-



bai svarbu, kad degiklio Venturio vamzdžiai būtų išlygiuoti su vožtuvų angomis. Venturio vamzdžiai turi būti per 0,64 cm virš vožtuvų (C pav.).

JEI JŪSŲ KEPSNINĖJE NĖRA ŠONINIO DEGIKLIO, PEREIKITE PRIE 6 VEIKSMO.

JEI JŪSŲ KEPSNINĖJE YRA ŠONINIS DEGIKLIS, PEREIKITE PRIE 7 VEIKSMO.

6. KEPSNINĖS BE ŠONINIO DEGIKLIO

Prityrinkite įžeminimo šelę (dalis Nr. 2) prie metalinio kepsninės korpuso ar rėmo, kad tinkamai įžemintumėte uždegiklį. Raskite arčiausiai uždegiklio esantį varžtą ar veržlę korpuso apačioje. Atsukite veržlę ar varžtą ir užmaukite įžeminimo šelę (dalis Nr. 2) ant varžto (D pav.). Vėl priveržkite veržlę ar varžtą. Prijunkite vieną balto laido (dalis Nr. 3) galą prieš įžeminimo šelės (dalis Nr. 2) iškyšulio, kitą balto laido galą kol kas palikite kabėti. Pereikite prie 8 veiksmo.

7. KEPSNINĖS SU ŠONINIŲ DEGIKLIU

(PASTABA: visi šoninių degiklių elektrodai yra neįsimami)

Galite palikti originalų šoninio degiklio elektrodą, prijungdami šoninio degiklio laidą, kurį atjungėte nuo originalaus uždegiklio, prie šoninio naujojo mygtuku valdomo kibirkščių generatoriaus kontakto (žr. 9 veiksmą).

Jei jūsų šoninio degiklio elektrodas išimamas ir norite jį pakeisti, atlikite šiuos veiksmus:

- Nuimkite šoninio degiklio grotelės.
- Išimkite senąjį elektrodą, palikdami dalis, reikiamas naujam elektrodui pritvirtinti. Jei reikia, galima naudoti pridėtą varžtą (dalis Nr. 7).
- Pakeiskite šoninio degiklio elektrodą nauju (dalis Nr. 4) ir pritvirtinkite jį vietoje. Kol kas palikite baltą laidą, pritvirtintą prie šoninio degiklio elektrodą, kaboti po šonine lentynėle (E pav.).
- Sulenkite (ir arba) nukirpinkite, jei reikia) elektrodą galą taip, kad jo galas būtų per 0,32-0,48 cm nuo šoninio degiklio dujų angų. Reguluokite atstumą naudodami pridėtą mažą guminį tarpiklio vamzdelį (dalis Nr. 9) kaip matuoklį (E pav.).

8. Įkiškite naująjį mygtuku valdomą kibirkščių generatorių (dalis Nr. 5) pro uždegiklio skylę kepsninės valdymo skydelyje. Priveržkite vietoje užskudami šešiakampę veržlę (dalis Nr. 6) ant kibirkščių generatoriaus iš galinės valdymo skydelio dalies (F pav.).

PASTABA: plokščia šešiakampės veržlės pusė turi būti atsukta į valdymo skydelį (G pav.).

9. Prijunkite kabantį juodą elektrodų mazgo (dalis Nr. 1) laidą prie pagrindinio naujojo mygtuku valdomo kibirkščių generatoriaus (dalis Nr. 5) kontakto. Prijunkite kabantį baltą įžeminimo šelės (dalis Nr. 2) ARBA šoninio degiklio elektrodą (dalis Nr. 4) laidą prie kibirkščių generatoriaus šoninio kontakto (H pav.).

• Žr. I pav., kur pateikiama viso montavimo iliustracija.

PRIEŠ TĖSDAMI PATIKRINKITE SUJUNGIMUS

ĮSPĖJIMAS – NEJUNKITE DUJŲ!

- Žiūrėdami į elektrodą galiuką paspauskite uždegiklio mygtuką (gali reikėti paspausti mygtuką kelis kartus). Uždegiklio laikiklyje (dalis Nr. 8) ir šoniniame degiklyje, jei jis yra, turi būti matomos kibirkštys.
- Jei kibirkščių nematote, patikrinkite visus elektros sujungimus ir įsitinkinkite, kad visi laidai prijungti. Įsitinkinkite, kad šoninio degiklio kibirkšties tarpas yra nuo 0,32 iki 0,48 cm. Pabandykite pakartoti ankstesnius veiksmus dar kartą. Nebandykite uždegti kepsninės kol nematote kibirkšties.

10. Laikydami gamintojo instrukcijų sudėkite į vietą grotelės, anglį, briketus, kaitinimo plokštę ir degiklį.

ESATE PASIRUOŠĘ NAUDOTI KEPSNINĘ!

LV

LT

DE

Herzlichen Glückwunsch zur Wahl Ihres Mustang-Produkts! Die Grillprodukte der Mustang-Familie wurden für die Zubereitung guter Speisen entwickelt. Unser Sortiment umfasst eine breite Palette von Grill- und Kochprodukten. Besuchen Sie www.mustang-grill.fi oder Ihren nächstgelegenen lizenzierten Mustang-Händler, um mehr über unsere Produktauswahl zu erfahren!

Wir entwickeln die Mustang-Linie und andere Produkte, die sie zu bieten hat, ständig weiter. Rückmeldungen von Anwendern spielen bei unserer Produktentwicklung zur Qualitätssicherung eine wichtige Rolle. Wir freuen uns über jedes Feedback zu unseren Produkten unter mustang@mustang-grill.fi.

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, damit Sie Ihren Grill optimal nutzen können. Mit einer sorgfältigen, regelmäßigen Reinigung und Wartung Ihres Grills verlängern Sie dessen Lebensdauer und Sicherheit. Die Mustang-Produktlinie bietet auch geeignete Reinigungsprodukte und Werkzeuge für die Pflege.

Weitere Informationen finden Sie unter www.mustang-grill.fi.

UNIVERSELLER ERSATZ-SCHNAPP-ZÜNDSATZ

GEFAHR

DIE NICHTBEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN KANN ZU EINER EXPLOSION ODER EINEM BRAND FÜHREN, DER SACHSCHÄDEN, SCHWERE VERLETZUNGEN ODER DEN TOD VERURSACHEN KANN!

VORSICHT!

Der Ausbau des alten Druckknopfzünders und der Einbau des neuen Zündersatzes sollten nur erfolgen, wenn der Grill abgekühlt und das Gas abgestellt ist.

WARNUNG!

LESEN SIE BITTE ALLE ANWEISUNGEN VOR DER INSTALLATION UND DEM GEBRAUCH

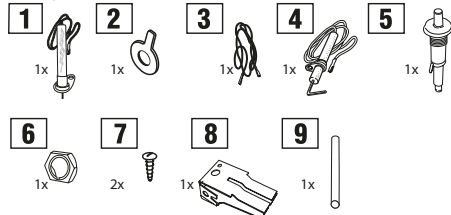
Nehmen Sie keine Änderungen an diesem Druckknopf-Zündsatz vor. Wenn dieser Anzündsatz nicht passt, geben Sie ihn an den Händler zurück, bei dem Sie ihn gekauft haben. Lesen Sie die Anweisungen des Grillherstellers, die mit Ihrem Grill geliefert wurden, oder wenden Sie sich an einen Gasgeräteexperten.

- Stellen Sie den Grill in einen offenen, gut belüfteten Bereich, bevor Sie den alten Anzünder entfernen und den neuen Anzündsatz einbauen.

- Drehen Sie die Gaszufuhr ab, indem Sie den Griff des Gastankventils im Uhrzeigersinn drehen, und stellen Sie die Brennerregler auf AUS.

Erforderliche Werkzeuge Schraubendreher, Drahtschneider

TEILELISTE



1. Zündelektrode mit schwarzem Draht
2. Erdungslasche
3. Weißes Kabel
4. Seitenbrenner-Elektrodeneinheit mit weißem Draht
5. Druckknopf-Funkengeber
6. Sechskantmutter
7. Schraube
8. Halterung des Anzünders
9. Gummidistanzstück

ANLEITUNGEN

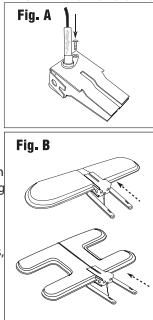
BITTE LESEN SIE DIE ALLEN ANWEISUNGEN VOR DER INSTALLATION UND BENUTZUNG (siehe Vorsichtsmaßnahmen und Warnhinweise oben).

1. Entfernen Sie den/die Grillrost(e), die Heizplatte und den Brenner vom Grill, indem Sie die Anweisungen des Grillherstellers befolgen.

2. Entfernen Sie die alte Zündelektrode, die Elektrodenklammer oder die Klammer des Sammelkastens, den Druckknopf-Funkengenerator und die gesamte Verkabelung.

3. Stecken Sie die Zündelektrode (Teil Nr. 1) in das mittlere Loch unten in der Zündhalterung (Teil Nr. 8) und befestigen Sie sie mit einer Schraube (Teil Nr. 7) (Abb. A).

4. Schieben Sie die Zündhalterung (Teil Nr. 8) über die Mitte Ihres „H“- oder „Stab“-Brenners, bis die Kerben der Halterung an der Lippe des Brenners anliegen. Achten Sie darauf, dass der angebrachte Draht nach unten zur Unterseite des Grillgusses zeigt (Abb. B).



5. Bauen Sie den Brenner wieder in den Grill ein, indem Sie die Anweisungen des Grillherstellers befolgen.

HINWEIS: Beim Wiedereinbau des Brenners ist es sehr wichtig, dass die Venturirohre des Brenners mit den Öffnungen des Ventils übereinstimmen. Die Venturirohre sollten 0,64 cm (1/4") über den Ventilen liegen (Abb. C). WENN IHR GRILL KEINEN SEITENBRENNER HAT, FAHREN SIE MIT SCHRITT 6 FORT. WENN IHR GRILL EINEN SEITENBRENNER HAT, FAHREN SIE MIT SCHRITT 7 FORT.

6. FÜR GRILLS OHNE SEITENBRENNER

Befestigen Sie die Erdungslasche (Teil #2) am Metallteil oder Rahmen des Grills, um den Zünder ordnungsgemäß zu erden.

Suchen Sie unter dem Gussteil die nächstgelegene Mutter/Schraube zu Ihrem Zünder. Schrauben Sie die Mutter/Schraube ab und bringen Sie die Erdungslasche (Teil 2) an der Schraube an (Abb. D). Ziehen Sie die Mutter/Schraube wieder fest an. Schließen Sie ein Ende des weißen Kabels (Teil 3) an die Erdungslasche (Teil 2) an und lassen Sie das andere Ende des weißen Kabels vorerst hängen. Fahren Sie mit Schritt 8 fort.

7. FÜR GRILLS MIT SEITLICHEM BRENNER

(HINWEIS: Alle Seitenbrenner-Elektroden sind nicht abnehmbar.)

Sie können Ihre ursprüngliche Seitenbrenner-Elektrode behalten, indem Sie das Seitenbrennerkabel, das Sie vom ursprünglichen Zünder entfernt haben, mit dem Seitenkontakt des neuen Druckknopf-Funkengenerators verbinden (siehe Schritt 9).

Wenn Ihre Seitenbrenner-Elektrode abnehmbar ist und Sie sie ersetzen möchten, gehen Sie wie folgt vor:

- Entfernen Sie das Gitter des Seitenbrenners.
- Entfernen Sie die alte Elektrode und bewahren Sie die Teile zur Befestigung der neuen Elektrode auf. Die mitgelieferte Schraube (Teil Nr. 7) kann bei Bedarf verwendet werden.
- Setzen Sie die neue Seitenbrenner-Elektrode (Teil Nr. 4) ein und befestigen Sie sie. Lassen Sie den weißen Draht, der an der Seitenbrenner-Elektrode befestigt ist, vorerst unter der Seitenablage herunterhängen (Abb. E).
- Biegen Sie die Elektroden spitze so, dass das Ende 0,32-0,48 cm (1/8", bis 3/16") von den Gaslöchern des Seitenbrenners entfernt ist (und/oder klemmen Sie sie ab). Stellen Sie den Abstand mit Hilfe des beiliegenden kleinen Gummischlauch-Abstandshalters (Teil #9) als Lehre ein (Abb. E).

8. Stecken Sie den neuen Druckknopf-Funkengenerator (Teil Nr. 5) durch das Zünderloch am Bedienfeld des Grills. Schrauben Sie die Sechskantmutter (Teil #6) von der Rückseite des Bedienfelds aus auf den Funkengenerator (Abb. F). HINWEIS: Die flache Seite der Sechskantmutter sollte zur Rückseite des Bedienfelds zeigen (Abb. G).

9. Verbinden Sie das herabhängende schwarze Kabel der Elektrodeneinheit (Teil 1) mit dem Hauptkontakt des neuen Druckknopf-Funkengenerators (Teil 5). Verbinden Sie den herabhängenden weißen Draht von der Erdungslasche (Teil 2) ODER von der seitlichen Brenner-Elektrode (Teil 4) mit dem seitlichen Anschluss des Funkengenerators (Abb. H).

- Die fertige Installation ist in Abb. I dargestellt.

PRÜFEN SIE DIE ANSCHLÜSSE, BEVOR SIE FORTFAHREN.

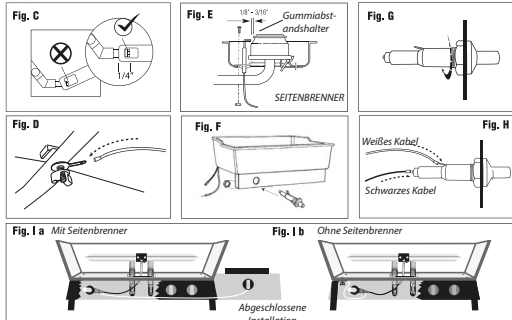
WARNUNG - SCHALTEN SIE DAS GAS NICHT EIN!

- Schauen Sie auf das Ende der Elektroden spitze und drücken Sie den Anzündknopf (möglicherweise müssen Sie den Knopf einige Male drücken). Ein Funke sollte in der Zündhalterung (Teil Nr. 8) und am Seitenbrenner (falls vorhanden) sichtbar sein.

- Wenn Sie keinen Funken sehen, überprüfen Sie alle elektrischen Anschlüsse und stellen Sie sicher, dass alle Drähte angeschlossen sind. Vergewissern Sie sich, dass der Funkenabstand 0,32-0,48 cm (1/8"-3/16") für den Anschluss des Seitenbrenners beträgt. Versuchen Sie den vorherigen Schritt erneut. Versuchen Sie nicht, den Grill anzuzünden, bevor Sie einen Funken erhalten.

10. Legen Sie den Rost/die Roste, die Holzkohle, die Briketts, die Heizplatte und den Brenner gemäß den Anweisungen des Grillherstellers wieder in den Grill.

SIE SIND BEREIT, MIT DEM GRILLEN ZU BEGINNEN!



PL

Gratulujemy wyboru produktu Mustang! Rodzina produktów do grillowania Mustang została zaprojektowana z myślą o przyrządzaniu dobrego jedzenia. Nasza linia obejmuje szeroką gamę produktów do grillowania i gotowania. Odwiedź stronę www.mustang-grill.pl lub najbliższego licencjonowanego sprzedawcę produktów Mustang, aby dowiedzieć się więcej o naszej ofercie! Nieustannie rozwijamy linię Mustang i inne produkty, które ma do zaoferowania. Opinie użytkowników odgrywają ważną rolę w rozwoju naszych produktów w celu zapewnienia jakości. Zawsze chętnie przyjmujemy wszelkie opinie na temat naszych produktów pod adresem mustang@mustang-grill.pl. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi, aby w pełni wykorzystać możliwości grilla. Dzięki starannemu, regularnemu czyszczeniu i konserwacji grilla przedłużysz jego żywotność i bezpieczeństwo. Linia produktów Mustang oferuje również odpowiednie środki czyszczące i narzędzia do ich pielęgnacji. Więcej informacji można znaleźć na stronie www.mustang-grill.pl.

UNIERSALNY WYMIENNY ZATRZASKOWY ZESTAW ZAPŁONOWY NIEBIEZPIECZESTWO

NIEPRZECZYTAJENIE TYCH INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ WYBUCH LUB POŻAR, KTÓRY MOŻE SPOWODOWAĆ USZKODZENIE MIENIA, POWAŻNE OBRAŻENIA LUB ŚMIERĆ!

UWAGA:

Demontaż starego zapalnika przyciskowego i montaż nowego zestawu zapalnika należy wykonywać tylko wtedy, gdy grill jest zimny, a gaz wyłączony.

OSTRZEŻENIE:

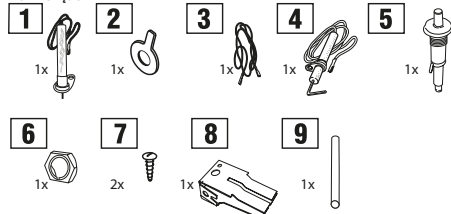
PRZED INSTALACJĄ I UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE

Nie należy modyfikować tego zestawu zapalnika zatraskowego. Jeśli ten zestaw zapalnika nie pasuje, należy zwrócić go do miejsca zakupu. Zapoznaj się z instrukcjami producenta grilla dostarczonymi wraz z grillem lub skontaktuj się z serwisantem urządzeń gazowych.

- Przed wymontowaniem starej i zamontowaniem nowej zapalarki należy przenieść grill w otwarte, dobrze wentylowane miejsce.
- Wyłączyć dopływ gazu, przekręcając uchwyt zaworu zbiornika gazu zgodnie z ruchem wskazówek zegara i ustaw pokrętkę sterowania palnikami w pozycji OFF.

Wymagane narzędzia śrubokręt, przecinak do drutu

LISTA CZĘŚCI

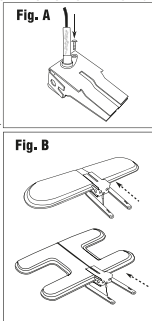


1. Elektroda zapłonowa z czarnym przewodem
2. Uziemienie
3. Biały przewód
4. Zespół elektrody palnika bocznego z białym przewodem
5. Generator iskrzy z przyciskiem
6. Nakrętka sześciokątna
7. Śruba
8. Wspornik zapalnika
9. Gumowy element dystansowy

INSTRUKCJE

PRZED INSTALACJĄ I UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE (patrz uwagi i ostrzeżenia powyżej).

1. Zdejmij ruszt(y), płytę grzejną i palnik z grilla, postępując zgodnie z instrukcjami producenta grilla.
2. Usunąć starą elektrodę zapłonową, zacisk elektrody lub zacisk pojemnika zbiorczego, generator iskrzy z przyciskiem i całe podłączone okablowanie.
3. Włożyć elektrodę zapłonową (część nr 1) do środkowego otworu w dolnej części wspornika zapalnika (część nr 8) i zamocuj ją śrubą (część nr 7) (rys. A).
4. Przesunąć wspornik zapalnika (część nr 8) przez środek palnika, "H" lub "bar" do końca, aż wycięcia we wsporniku opną się o krawędzie palnika. Upewnij się, że dołączony przewód jest skierowany w dół w kierunku dolnej części odlewu grilla (rys. B).
5. Ponownie zainstaluj palnik na grillu



zgodnie z instrukcjami producenta grilla.

UWAGA: Podczas ponownego montażu palnika bardzo ważne jest, aby zwinąć Venturiego z palnika pokrywający się z otworami zaworu. Rury Venturiego powinny znajdować się 0,64 cm (1/4") nad zaworami (rys. C).

JESLI GRILL NIE MA PALNIKA BOCZNEGO, PRZEJŚ DO KROKU 6.

JESLI GRILL MA PALNIK BOCZNY, PRZEJŚ DO KROKU 7.

6. DLA GRILLI BEZ PALNIKA BOCZNEGO

Przymocuj uchwyt uziemienia (część #2) do metalowego odlewów lub ramy grilla, aby prawidłowo uziemić zapalnik.

Pod odlewem znajdź nakrętkę/śrubę najbliższą zapalnika. Odkręć nakrętkę/śrubę i umieść końcówkę uziemiającą (część 2) na śrubie (rys. D). Dokręć nakrętkę/śrubę z powrotem na miejsce. Podłącz jeden koniec białego przewodu (część nr 3) do zacisku uziemienia (część nr 2), a drugi koniec białego przewodu pozostaw na razie zwisający. Przejdź do kroku 8

7. DLA GRILLI Z PALNIKIEM BOCZNYM

(UWAGA: Wszystkie elektrody palnika bocznego nie są wymienne).

Możesz zachować oryginalną elektrodę palnika bocznego, podłączając przewód palnika bocznego, który usunąłś z oryginalnej zapalarki, do bocznego styku nowego generatora iskrzy z przyciskiem (patrz krok 9).

Jeśli elektroda palnika bocznego jest wymienna i chcesz ją wymienić, wykonaj następujące kroki:

- Zdejmij krótką elektrodę bocznego.
- Zdejmij starą elektrodę, zachowując osprzęt do zamocowania nowej elektrody. W razie potrzeby można użyć dostarczonej śruby (część nr 7).
- Załóż nową elektrodę palnika bocznego (część nr 4) i zamocuj ją na miejscu. Pozostaw biały przewód przymocowany do elektrody palnika bocznego zwisający pod półką boczną (rys. E).
- Zegnij (i/lub przypnij, jeśli to konieczne) końcówkę elektrody tak, aby jej koniec znajdował się w odległości 0,32-0,48 cm (1/8, do 3/16") od otworów gazowych palnika bocznego. Wyreguluj odległość, używając dołączonej małej gumowej rurki dystansowej (część #9) jako miernika (rys. E).

8. Włóż nowy generator iskrzy z przyciskiem (część nr 5) przez otwór zapalnika na panelu sterowania grilla. Dokręć nakrętkę sześciokątną (część nr 6) do generatora iskrzy od tyłu panelu sterowania (rys. F).

UWAGA: Plastikowa strona nakrętki sześciokątnej powinna być skierowana w stronę tylnej części panelu sterowania (rys. G).

9. Podłącz wiszący czarny przewód od zespołu elektrody (część #1) do głównego styku nowego generatora iskrzy z przyciskiem (część #5). Podłącz zwisający biały przewód z końcówką uziemienia (Część #2) LUB z bocznej elektrody palnika (Część #4) do bocznego zacisku generatora iskrzy (Rys. H).

- Ilustracja ukończonej instalacji znajduje się na Rys. I.

PRZETESTUJ POŁĄCZENIA PRZED KONTYNUOWANIEM

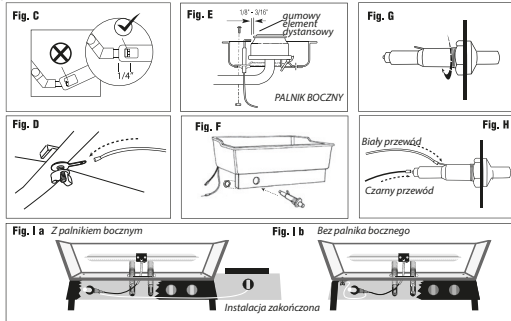
OSTRZEŻENIE - NIE WŁĄCZAJ GAZU!

- Spójrz na końcówkę elektrody i naciśnij przycisk zapalnika (może być konieczne kilkukrotne naciśnięcie przycisku). Iskra powinna być widoczna wewnątrz wspornika zapalnika (część #8) i na palniku bocznym, jeśli dotyczy.

- Jeśli iskra nie jest widoczna, sprawdź wszystkie połączenia elektryczne i upewnij się, że wszystkie przewody są podłączone. Upewnij się, że przerwa iskrowa wynosi 0,32-0,48 cm (1/8, -3/16") dla połączenia palnika bocznego. Spróbuj ponownie wykonać poprzedni krok. Nie próbuj rozpałać grilla, dopóki nie pojawi się iskra.

10. Włóż ruszt(y), węgiel drzewny, brykiety, płytę grzejną i palnik z powrotem do grilla zgodnie z instrukcjami producenta grilla.

JESTEŚ GOTOWY DO RÓZPOCZĘCIA GRILLOWANIA!



DE

PL

